

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1.50 ptas. mes  
Número del día: 5 céntimos.  
Número atrasado: 15 céntimos.  
Teléfono núm. 84  
DIRECTOR: José Aulestia

# EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS  
Nueva, 10  
Redacción y Administración  
De las 10 a las 16.  
Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XXXIX

Mahón, Miércoles 9 de Agosto de 1911.

Número 11.482

## A los señores acreedores y accionistas del Banco de Mahón

Los que anhelan la reconstitución del Banco de Mahón se servirán pasar por dicho establecimiento de crédito a firmar las listas de suscripción, todos los días desde las cuatro de la tarde a las nueve de la noche, siendo conveniente presenten el documento de crédito que posean.

Los domingos y días festivos podrán hacerlo desde las 9 a las 12 de la mañana.

## La Republica en acción

UNA CARTA DEL SEÑOR CANALS. «La Epoca» publica una carta del señor Canals, desde Madrid, en la cual relata las exageraciones que cometen los consules y vice-consules, de pequinésimos pueblos, por informar a las autoridades contra los emigrados. Dice que mal se compagina esto que ocurre ahora con lo que ocurría hace 17 años, es decir, a la conducta que observó Portugal de Brasil, predicando el derecho de asilo en beneficio de los que combatían las armas en las manos luchaban contra el Poder consultivo. Batallas, en un bando de guerra portuguesa, que era la guerra que el territorio portugués, era el regazo de la misma nación, se fugaron los revolucionarios brasileños que no conspiraban que habían luchado y que seguían luchando con las armas en la mano contra el Poder público. Entonces Portugal, arrojó los ojos de una ruptura de relaciones por mantenerlo hecho y llegar a una extorsión y la opinión portuguesa estuvo unanime en salvar la vida de aquellos rebeldes, librándolos de la furia de los vencedores, que al día siguiente hubieran sido fusilados.

Recuerde nuestro Presidente de Consejo, el señor Vasconcelos este episodio reciente de la historia diplomática de Portugal, y nos abstraeremos de esta prolongación de su territorio de la policía portuguesa.

## El Tiempo

El asunto de actualidad, y que a todos nos interesa, conocer las predicciones del tiempo actual de la meteorología.

La ciencia no se fundió con la fantasía de los astrólogos estilogos, sino que se fundió con la ciencia de los físicos. Los dos factores principales para apreciar los cambios meteorológicos son la altura barométrica y la dirección de los vientos.

Muy pocos de los que poseen barómetros saben entenderlos. Generalmente resulta en la mayor parte de las casas un reloj que suelta consultarlos los primeros días, como se consulta un reloj, y no entendiendo la presión que indica, o mejor dicho, el tiempo que señala, con el que está haciendo, deja de consultarse como instrumento científico.

En primer lugar, hay que saber que las oscilaciones barométricas tienen lugar cuarenta y ocho horas y a veces más tiempo, antes de efectuarse el cambio. Conviene tomar todos los días, a una misma hora de la mañana y de la tarde, la presión barométrica, llevando una hoja o estado mensual, dividido en catorce columnas: dos para las presiones, una para la fecha y otra para el estado del tiempo.

Así es como podrá apreciarse la utilidad de este valioso instrumento llamado barómetro.

Otro factor importantísimo para conocer el tiempo es la dirección de los vientos.

Las velas solo registran la corriente muy baja; la más alta hay que apreciarla por las nubes o por globos sonda.

Existen corrientes continuas, como los vientos alisios que soplan siempre en los trópicos de E. a O. por lo que fueron el terror de los compañeros de Colón, creyéndose imposibilitados para regresar a la Europa.

La zona que separa los vientos alisios de las calmas, en la región de las calmas, es la zona de las calmas. Es causa de estos vientos, la diferencia de temperatura en las distintas zonas: caliente el aire en el Ecuador, y frío en los polos, llenando el espacio que deja el que procede de los extremos del eje terrestre. Esta acción continua da lugar, como es lógico, a corrientes también continuas.

Además, pues de estas corrientes, existe en el Atlántico boreal una muy importante, que va de América del Norte hacia Europa, hacia el Norte de las islas Británicas, donde se convierte en viento NO, y en N. corriente sobre el continente.

Al encontrarse esta corriente con

los ecuatoriales, se producen movimientos giratorios o remolinos, desviando hacia el S. a la corriente del Atlántico, desde Noruega hasta Portugal.

Estos remolinos respiran el aire frío de las altas regiones—ya he dicho diferentes veces que la temperatura desciende a medida que nos alejamos de la superficie de la tierra—donde se condensan los vapores de agua que trae la corriente ecuatorial, determinando la lluvia.

De todo lo expuesto se deduce que para pronosticar el tiempo con uno o dos días de antelación, hay que ir tomando nota y comparando las presiones barométricas, y seguir constantemente la marcha de los vientos en el mar del Norte y en el Báltico. Lo primero es fácil, porque con poco dinero todos pueden tener un barómetro de mercurio o aneroide, lo mismo que publican diariamente los observatorios meteorológicos.

LUIS GIL SUMBILLA.

## EN LA REGIÓN DEL SUR

## La guerra Santa

Según las últimas noticias recibidas de Tanager, en las cañales inmediatas a Agadir reina la mayor tranquilidad, pero no es así en las restantes tribus del Sur, donde se observa desde hace ya muchos días extraordinaria agitación. Séase que se han celebrado numerosas reuniones de gente notable del país, en las cuales se ha predicado la guerra santa contra los cristianos. En una de estas reuniones un señor de los más presurosos hizo un patriótico discurso, entre otras cosas, lo siguiente:

«Yo sé que no han desaparecido de este país los hombres valientes y sé que el ángel que vela sobre la religión musulmana continúa en su puesto, ayudándonos en el caso de que estalle una guerra entre los cristianos y nosotros, sin que hayamos de inquietarnos por la insuficiencia de nuestras armas y recursos. Se nos dice que los cristianos que han llegado a Agadir quieren únicamente dedicarse al comercio, y si están para ello autorizados por el Sultán, respetémoslos. Pero si es su objeto la conquista de nuestro territorio, recordad mis anteriores palabras, y mientras tanto, abstengámonos de venderles a una sola palgada de tierra. Aquel de entre nosotros que falte a

este pacto será considerado traidor al Islam y castigado como conviene. Dios está con nosotros».

Esta especie de pacto ha sido aprobado por los delegados de muchas tribus de aquella región, que acordaron permanecer por ahora tranquilos, en espera de los acontecimientos.

## Apaches completos

Despachos de Nogen-sur-Oise dan cuenta de un extraño suceso, que ha sembrado la alarma en dicha población.

Hace pocos días empezó a decir en ella que seis u ocho pieles rojas auténticas, con coronas de plumas, zarcillos, mocasines, pinturas en el rostro, tatuajes, arcos, flechas y macanas, recorrían la comarca.

Las autoridades creyeron que se trataba de un rumor sin fundamento, pero hace dos días tuvieron que rendirse a la evidencia.

La banda de pieles rojas invadió las calles de Nogen-sur-Oise y entró a todo género de exceso.

Penetró en algunas casas y aterrizó a los moradores.

Estos se apresuraron a dar a los pieles rojas cuanto pidieron, para que se marchasen.

Luego, los apaches en cuestión—pues apaches de América decían ser—entraron en algunos establecimientos públicos.

Se hacían servir lo que les agradaba, y no pagaban un céntimo.

Un cafetero, M. Lampin, que tiene su café en la plaza de la República, protestó de ello, y la dieron una terrible paliza.

Después, los pieles rojas estuvieron en las tabernas de los señores Pettr, Gaudré, Poulet y Mazeaux.

En el establecimiento de este último rompieron infinidad de botellas y cristales y desfondaron dos toneles.

El alcalde de Nogen-sur-Oise, M. Pirotot, acudió y ordenó a los apaches que salieran de la localidad. Le contestaron, en excelente francés, que no les daba la gana, y uno de ellos, enseñándole una magnífica browning repuso:

—Aunque salvajes poseemos armas modernas. Déjenos en paz, pues de lo contrario, le arrancaemos la cabellera.

Vientose desobedecido, monsieur Pirotot corrió en busca de la gendarmería.

Pero esto no se encontraba en Nogen-sur-Oise. Buscaba a la banda en el camino de Creil.

Así que se cansaron de imponer contribuciones forzosa y de comer y beber gratis, los apaches salieron de la población.

Pero al día siguiente regresaron por la mañana.

—¿Dónde está la Alcaldía?—preguntaron a un chiquillo.

Este, aterrado, dió las señas.

Encamináronse a ella y preguntaron por el alcalde.

M. Pirotot no había llegado aún. Entonces fueron a su domicilio particular en la calle de Royaumont.

El alcalde vió desde una ventanilla, y poniéndose la faja y la escarpela, y armándose de un revólver, salió a su encuentro.

Ellos le rodearon, pretendiendo parlamentar con él, y cuando le creyeron desuicido, quisieron desarmarle.

Trabóse en la calle de Royaumont una batalla encarnizada.

Los salvajes esgrimían, no sus macanas, hachas de piedra, arcos y flechas, sino excelentes revólvers.

Las detonaciones llegaron a oídos de los gendarmes, que reforzados con sus camaradas de Creil, volvían tranquilamente a Nogen-sur-Oise.

Y acudieron provistos de carabinas.

La presencia de los gendarmes puso fin a la lucha.

Cuatro salvajes—dos de ellos heridos—cayeron en poder del vecindario.

Los otros huyeron, y no se ha podido dar con ellos.

Los heridos, como es lógico, dijeron llamarse Carlos Poullot, Alejandro Framery, Gastón Rottée y Enrique Falvre.

Confesaron ser apaches de profesión.

Añadieron que, desearos de ponerse en carácter, decidieron disfrazarse de pieles rojas.

Han sido encerrados en la cárcel de Sens y puestos a disposición del procurador de la República.

Papel para máquinas de escribir  
LIBRERIA DE SUCESESORES DE PAPPAL  
Nueva 10

— 288 —

ve más que antes de comenzar. Es verdad—dijo el Sr. Contrán de Arbois—He adquirido en Fúnez la mala costumbre de acostarme a la hora de las gallinas y levantarme al romper el día. La necesidad puede más que todo; pero no deseo otra cosa que cambiar de existencia, y con tanto más motivo, cuanto que vengo al Circulo a jugar la partida seria no comienza hasta media noche. Ya he probado fortuna por la tarde; ahora quiero probarla contra una banca que valga la pena.

—Entonces, venís con oportunidad: se está esperando el gran punto.

—¿Qué gran punto?—

—Un tercio de quien no condoneis, porque solo hevanah. París un año. Ingresó en el Circulo el mes pasado. Viene poco, pero cada vez que viene su presencia significa un acontecimiento. Juega como un desesperado por mil liras de fianzas en un no hay quien resista sus puros.

—¿Y por donde sabe que vendrá esta noche?

— 281 —

suspirar que Mr. de Randal había se prestado a esto a Pelicán, a cual parecía abstuído.

—No os importuno más, caballero—dijo irguéndose.—He procedido torpemente, pues sin darme ese criminal he utilizado el momento en que yo me dirigía a vuestra puerta para escaparse por la tapia. Lo único que me consuela es el haberlo prevenido de una tentativa que podía renovar. No me queda que hacer más que ofrecerles mis excusas y retirarme.

Estaba furibundo consigo mismo, y se acusaba de haber maniobrado como un esclavo.

El primer regimiento de cazadores de Africa se ha disfrazado en esta campaña, emprendida algo a la ligera.

Había que renunciar a la esperanza concebida primitivamente de llegar hasta William Aikins arrestando a Pelicán.

—Al fin y al cabo—se decía caminando melancólicamente hacia la calle de Chantiers—no he perdido por completo el tiempo. Ese tunante no

— 281 —

carnado, donde el subteniente de Arbois acostumbraba pasar sus tiempos.

Contrán poseía todas las cualidades que son de apreciar en un círculo de personas distinguidas.

Su conversación era agradable, no se hacía nunca pasado refiriendo largas historias, hallábase dispuesto siempre a una partida de pacer: jugaba mucho y bien, y por último, perdía con más frecuencia que ganaba.

Bastaba con esto para que le prefiriesen a los hombres de negocios, llenos de su propia importancia y a los generales prolijos en el relato de sus campañas, clases ambas que estaban ampliamente representadas en el Circulo de que hablamos; uno de los más frecuentados y mejor compuestos de París.

Contrán se había presentado al otro día de llegar a la capital, y allí pasaba casi todo el tiempo que no dedicaba a M. de Lorris.

En el juego había recobrado enteramente sus hábitos antiguos, con la

— 281 —

diferencia de que su fortuna le permitía ahora jugar mucho más fuerte, y que su grado militar le aseguraba mayor libertad de acción.

Ya no tenía reparo en poner de cuando en cuando la banca en el baccarat, y, por cierto, que no era muy desgraciado desde su regreso. Con la licencia de su tío del Jura le había venido la buena suerte.

Aquella noche llegaba Contrán al Circulo sintiendo como una necesidad de refrescar sus labios, manchados por el calor de los ladrones, hablando un rato la lengua de los hombres honrados. Quería olvidar momentáneamente el fin de la aventura, tan humillante para su amor propio.

Al subir la escalera del Circulo, prometías no pensar hasta el día siguiente en el innoble Pelicán ni en aquel amable barón de Randal, que se había mostrado tan cortés, pero que se zozaba su amabilidad con un poco de ironía.

El comandante entraba en el momento preciso en que los concurren-

— 285 —





# CAPLAIN SAINT-ANDRÉ & FILS

Despacho y Talleres: Calle Portofino, números 10 12.-Daris 3° Arto

## Metales preciosos de todas clases y precios

Afinaje :: Fundición :: Trefilaje y Laminaje :: Fabrica de platino, capulas, crisoles y aparatos :: Platino puro é iridiado :: Nitrato de plata garantido químicamente puro :: Cloruro de oro, plata y platino.

1033 63 } Teléfono Dirección Telegráfica Caplandré-Paris  
1033 64 }  
1033 65 }

Referencias en Baleares:

Mannuel Beltrán y C. - Calle Comercio, 13 - Mahón.

# Imprenta y Librería Sucesores de Parpal

Tienda: Nueva, 10

Talleres: Rampa Abundancia, 16

En estos talleres tipográficos se hacen todos los trabajos concernientes á dicho ramo á una ó varias tintas y á precios sumamente económicos.

Gran variedad en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, al-

tas de contribución, industrial, etc. etc.

En la sección de librería se encontrará toda clase de artículos de escritorio, papelería y estuchería.

Libros de comercio libretas, agendas, cuadernos de notas, cestas papeleras, tinteros, escribanías, etc., etc.

El Gobierno también el jefe del Gobierno

La petronabilidad política de relieve y que tiene motivos para estar bien informado, ha hecho importantes reformas y graves declaraciones han impresionado á la opinión pública y que el mismo tiempo han puesto en descubierto los errores de los gobernantes del extranjero.



## Compañía de vapores rápidos y directos entre BARCELONA Y BUENOS AIRES

Proximidad Salidas:  
INDIANA 21 Julio  
CORDOVA 18 Octubre  
PRINCESA MARALDA 27 dem  
LUSIANA 12 Noviembre  
INDIANA 24  
CORDOVA 6 Diciembre  
PRINCESA MARALDA 15 dem

Cocheros Españoles recientemente contratados  
Para pasaje de 1, 2, y 3.ª clase y carga dirigirse á las oficinas de la Compañía, Sub-Agencia, Sebastián Segura, Arguinbau 14 y 16, Estacada, Sub-Agencia, Barcelona.

Continúa dicha personalidad de cuando que el jefe del Gobierno ha operado el trazo de reforma profunda y que ha podido apreciar una conciencia, tiene el mas de- rido

## Leche condensada (Marca "Lechera")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica cada semana: JOSÉ RIUDA VETS, Plaza del Carmen, esquina del Norte, MAHÓN.

Las piezas republicanas... La prensa republicana dice... que el Gobierno... y a... y a... y a...

## Societe generale de transports maritimes á vapeur

Línea de Buenos Aires  
Rápido vapor francés... admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y Cia, Dormitorio de San Francisco, 25, principal - Barcelona.

## PARANA

Este anuncio está aprobado por la junta local de Emigración de Barcelona,

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
Preparados por el Dr. ANDRÉ de Barcelona  
LACTOS

ya sea catarata ó todo constituido, sana, nerviosa, ronca, fatigada y la hantada irregularmente de sangre.

**PASTILLAS DEL DR. ANDRÉ**  
Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que á las primeras horas de su uso se ve desaparecer la inflamación y el dolor y casi siempre desaparece la enfermedad por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan **ASMA** ó **SOFOCACION** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTIASMATICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **NEURALGIA** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-NEURALGICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **REUMATISMO** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-REUMATICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **OSTEOARTROSIS** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-OSTEOARTROSICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **ARTROSIS** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-ARTROSICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **ARTROSA** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-ARTROSICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

Los que tengan **ARTROSIS** ó **DOLOR** de cualquier clase, usar las **PASTILLAS ANTI-ARTROSICAS** que prepara el mismo Dr. ANDRÉ y se lo quitarán al instante.

**Pastelería la Mallorquina**  
de Deí Batelome Vives  
Sufragal del antiguo y acreditado establecimiento del estudio general de Balma de Mallorca.  
Especialidad en la rica y verdadera ensamada mallorquina, imperiales, cuartos al natural é ilustrados, legítimo biscoit de la Reina, etc., etc. selecto y variado surtido de Pastelería.

Se servirán con gran esmero, bodas y bautizos.  
Premio extraordinario y medalla de plata en la Exposición-Baleares de 1910.

36, Hanover, 36

**DOLOR DE MUELAS**  
Desaparece en el acto ex pleando el Elixir Imperial  
Depósito, VALLS PONS, Mahón

**Nuevo Mechero Intensivo Económico**  
á doble corriente de aire  
**PATENTADO**  
Con el nuevo regulador Selecta  
Consumo Un Litro de Gas por Bujía  
Se vende en la hojalatería de Lorenzo Conforto, Portal de Mar núm. 16.

**Pianos Ortiz y Cusso S. P. H. A.**  
BARCELONA  
GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.  
GRAN PREMIO Exposición Hispano-Francesa, Zaragoza, 1908.  
HORS CONCOURS, Exposición Universal de Bruselas 1910, (Clases 17 y 69).  
Miembro del Jurado Internacional y Vice-Presidente del mismo.

Los Pianos ORTIZ y CUSO no tienen rival, y debe compararlos sólo con un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más célebres de nuestros tiempos, no sólo en España sino en todo el mundo.  
Sociedad Franco-Hispano Americana, Pianos ORTIZ Y CUSO, Barcelona.